



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 24441  
VEWL.#: \_\_\_\_\_  
I-171#: Y NO  
EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DANG VAN HAU  
Last Middle First

Current Address: 21 NGUYỄN THAI HOC, Q. BINH THUAN, H. COM CITY

Date of Birth: MARCH 15<sup>th</sup> 1932 Place of Birth: VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) COLONEL IN THE AIR FORCE  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From JUNE 1975 To DEC 1987  
Years: 12 Months: 6 Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: MRS GIAU WADDELL  
Name

\_\_\_\_\_  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>DANG VAN HIEN,</u>	<u>BROTHER</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DANG THI HOA	5/9/1934	WIFE
DANG NGOC LONG	8/15/1962	SON
DANG NGOC LAN	4/24/1965	SON
DANG THI MAI CHI	2/22/1966	DAUGHTER
DANG NGOC THACH	1/27/1967	SON
DANG NGOC QUY	12/13/1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)  
MAU DON VE LY-LICH  
\*\*\*\*\*

HỒ SƠ BỒ TỨC

NAME (Ten Tu-nhan) : DANG VAN HAU  
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 3/15/1932  
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu):         

MARITAL STATUS Single (Doc than):          Married (Co lap gia dinh): X  
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 21 NGUYEN THAI HOC  
(Dia chi tai Viet-Nam) Q. BINH THANH, HO CHI MINH CITY, VIET NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong)           
If Yes (Neu co): From (Tu): 1975 To (Den): 1987

PLACE OF RE-EDUCATION: XUAN LOC - HA NAM VINH BAC VIET  
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): QUAN NHAN

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): TOT NGHIEP KHOA THAM MUU CAO CAP K.Q.  
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): BAI TA KHONG QUAN  
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): NONE  
Date (nam):         

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X  
IV Number (So ho so): 94441  
No (Khong):         

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 6 NGUOI  
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 21 NGUYEN THAI HOC  
QUAN BINH THANH - HO CHI MINH CITY VIET NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):  
MRS GIAU T. WADDELL

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong):         

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): SISTER

NAME & SIGNATURE: DANG VAN HIEN

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT  
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay)

DATE: 11/19/1989  
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DANG THI HOA	5/9/1934	WIFE
DANG NGOC LONG	8/15/1962	SON
<del>DANG</del> NGOC LAN	<del>9/29/1965</del>	—
<del>DANG</del> THI MAI CHI	9/22/1964	DAUGHTER
DANG NGOC THACH	1/27/1967	SON
DANG NGOC <del>QUY</del>	12/13/1972	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

5. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Board of Directors**

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIÁO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HÉP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

**Ban Chấp Hành T.U.**  
**Executive Board**

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIÁO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

**Cố Vấn Đoàn**  
**Advisory Committee**

HÉP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

**MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP**

**HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM**

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tụ gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đổng hưởng ủng hộ hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: DANG VAN HIEN

Địa chỉ: 7702 JERVIS ST VA. 22151

Điện thoại: (số) 0 (Nhà) 941 0294

Tên tù nhân chính trị: DANG VAN HAU

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:  
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) ANH

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_

Niên liêm: X (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: \_\_\_\_\_ (tùy ý)

Thủ tữ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM  
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205  
TELEPHONE: 703-560-0058



**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
 TELEPHONE: 703-560-0058

Ngày tháng năm 198

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Board of Directors**

KHÚC MINH THO  
 NGUYỄN THỊ HANH  
 NGUYỄN QUỲNH GIAO  
 NGUYỄN VĂN GIỚI  
 NGUYỄN XUÂN LAN  
 HIẾP LOWMAN  
 TRẦN KIM DUNG  
 TRẦN THỊ PHƯƠNG

**Ban Chấp Hành T.U.**  
**Executive Board**

KHÚC MINH THO  
 President  
 NGUYỄN QUỲNH GIAO  
 1st Vice-President  
 TRẦN KIM DUNG  
 2nd Vice-President  
 NGUYỄN VĂN GIỚI  
 Secretary General  
 TRẦN THỊ PHƯƠNG  
 Deputy Secretary  
 NGUYỄN THỊ HANH  
 Treasurer

**Cố Vấn Đoàn**  
**Advisory Committee**

HIẾP LOWMAN  
 NGUYỄN XUÂN LAN

Kính gửi:

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thư và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng, với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tinh cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thư tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thư,

Ba Khúc Minh Thở  
 Chủ Tịch

\*\*\* HỒ SƠ TÊN:

\_\_\_\_\_

ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoãn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

\*\*\* TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- Hồ sơ bảo trợ  IV# ,  LOI ,  Exit visa ,  I-171 ,  GIẤY RA TRAI
- Giấy hồ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly di, khai tử v.v...
- Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- Giấy bảo tử (nếu chẹt trong trại học tập)
- Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ, huy chương v.v...

(X) - Xin ghi ngoài bì thư: HỒ SƠ BỔ TỤC  
 (tên tù nhân): \_\_\_\_\_

\*\*\* CÁC THỦ KHÁC:

\_\_\_\_\_



**HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
 TELEPHONE: 703-560-0058

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Board of Directors**

- KHÚC MINH THO
- NGUYỄN THỊ HẠNH
- NGUYỄN QUỲNH GIÁO
- NGUYỄN VĂN GIỚI
- NGUYỄN XUÂN LAN
- HIỆP LOWMAN
- TRẦN KIM DUNG
- TRẦN THỊ PHƯƠNG

**MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP**

**HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM**

-----0000000-----

**Ban Chấp Hành T.U.**  
**Executive Board**

- KHÚC MINH THO  
President
- NGUYỄN QUỲNH GIÁO  
1st Vice-President
- TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President
- NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General
- TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary
- NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

Hội Gia-Đình Tự-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đòng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: DANG VAN HIEN  
 Địa chỉ: 7702 JERVIS ST VA. 22151

Điện thoại: (số) 0 (Nhà) 941 0294

Tên tù nhân chính trị: DANG VAN HAU  
 Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:  
 (Chà, Me, Vợ, Anh, Chi, Em, v.v.) ANH

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
 Niên liêm: X (\$12.00)  
 Đóng góp ung hồ: \_\_\_\_\_ (tụy ý)

128

HIEN VAN DANG 8-86  
 7702 JERVIS ST. PH. 941-0294  
 SPRINGFIELD, VA. 22151

11/80 1989 68-1117  
 560

PAY TO THE ORDER OF Hoi Gia đình Tự Nhân Chính trị VN \$: 12.00

Twelve only DOLLARS

**FIRST VIRGINIA BANK**  
 SERVING NORTHERN VIRGINIA  
 FALLS CHURCH, VIRGINIA 22046

MEMO \_\_\_\_\_

*[Signature]*